

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 211

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España 1'25  
Extranjero 2'00

MAHON, VIERNES 21 JUNIO 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION,  
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

## El Congreso de la Paz

Una atmósfera de desilusión y pesimismo envuelve al famoso Congreso en que unos cuantos representantes de la diplomacia internacional procuran hallar el modo de suprimir los conflictos armados. Las esperanzas que despertó la Conferencia de La Haya murieron ahogadas en sangre rusa. El propio zar se encargó de darle a su obra cruento epíteto, azuzando las hordas de cosacos sobre los miserables mujicks, que demandaban, suplicantes una limosna de libertad. Y en esas horribles hecatombes, que se llamaron Liao-Yang y Puerto Arturo, acabó, entre hipos de agonía y ruidos de cólera, el humanitarismo retórico que congregó en un vetusto casón de la somnolienta capital holandesa a los representantes de la astucia mundial, que hablan siempre a nombre de la guerra.

Ahora se reanuda la estéril función oratoria. A ella concurren: Alemania, que labora con actividad febril en la construcción de una Marina de guerra que la permita hacer frente a la británica, sin gran desventaja; Inglaterra, que no reposa en la construcción de buques de combate; Francia, cuyo ensueño se cifra en igualarse en poderío terrestre a su rival; Italia y Austria, las dos aliadas, que acechan la ocasión de concluir su antiguo pleito en una lucha implacable; los Estados Unidos, que votan créditos y más créditos para que su Armada continúe siendo la segunda y aun para que llegue a igualarse a la primera; Rusia, donde ya se elevan voces rencorosas pidiendo que no se olvide la necesidad de vengarse de su vencedora rival; el Japón, que sigue adquiriendo buques de combate que respondan a las últimas modificaciones...

¿Cómo confiar en la eficacia de ese Congreso, cuando todas las Naciones sacrifican lo mejor de su Hacienda al ansia de poseer las más formidables máquinas de Guerra? En tanto discute la diplomacia, los hombres de Gobierno apereiben a sus países para los juicios supremos de la fuerza, que hoy, como ayer, son los únicos valederos. «Absorber para no ser absorbidos», escribió un pensador acorde con su época. La justicia internacional no se basa en los Códigos, no tiene por fundamento la razón ni se ciñe al derecho. En las controversias internacionales tiene más razón el que detrás de sus diplomáticos pone en orden de combate mayor número de acorazados y de regimientos. Así fue siempre, y así será en tanto no advenga una Humanidad más noble y más consciente del valor de la vida humana.

Ahora mismo, mientras esos personajes correctos, decorativos, disertan gravemente, reunidos en conclave, la razón de la fuerza se ejerce en todas partes. Inglaterra se adueña del Tíbet y opone los ajusticiamientos a las reivindicaciones nacionalistas de Egipto. Franceses y españoles, a nombre de la civilización, se adentran en Marruecos, aperebi-

dos a usar de las armas en cuanto los marroquines les nieguen el derecho a civilizarlos. Alemania gasta ríos de oro y siembra de carne humana sus colonias del Sur de África, sólo para imponer a los hereros el derecho del más fuerte. Portugal sufre lastimosos fracasos en Goa, por satisfacer sus afanes colonizadores. Bélgica consume horrores en el Congo, a título de civilizadora. Italia derrocha inmensos caudales por sostener su influjo en el Nordeste africano... ¿Qué provecho pueden ejercer esas deliberaciones ni qué influjo moral consiguen, si se asemejan en el fondo a los sutiles razonamientos del lobo de la fábula?

Nosotros no creemos en la utilidad de esas Conferencias, que no sirven de nada práctico. Siempre habrá ambiciones internacionales y siempre el más poderoso prevalecerá contra el débil. Harto se comprende ya, y de ahí la consagración de las *ententes*, que consolidan el equilibrio mundial sobre la añeja fórmula *duo ut des*. Francia se ha prevenido así contra el poderío alemán. Portugal se ha salvaguardado de semejante modo contra las ambiciones extranjeras, aun cuando se esclavizase por otro lado. España se previene por tal medio contra posibles contingencias. Y la propia Nación de presa, convencida de los peligros de su aislamiento suntuoso, prescinde de odios seculares y da la mano a Naciones que fueron ardientes enemigas suyas.

Y más, mucho más que las inteligencias de los altos poderes nacionales ha de poder en su día el pueblo, que ya comienza a rebelarse contra un estado de cosas incompatible con la dignidad humana. El credo tolstoiano y su fermentación Lerveísta ponen en las almas sentimientos inconciliables con las ansias belicosas. Los instintos humanitarios se sobrepone a las tendencias de destrucción. Aún está lejano el día en que triunfen las aspiraciones de los poetas pacifistas y se convierta en azadas y arados el acero de los cañones; más, con todo, ya se reflexiona y se concede valor a lo que antes no lo tenía. Por ahí se empieza.

Peroren los grandes diplomáticos, cabildeen las cancillerías, desbóndense los retóricos... Aunque pierden el tiempo, porque sus lucubraciones no pueden tener realidad inmediata, la Humanidad no lo pierde. Cuando llegue el día de la Razón, no serán precisas las asambleas diplomáticas para remediar el daño de los daños. Lo remediarán los pueblos entre sí, no los gobernantes, y no habrá guerras, porque los que han de sostenerlas no querrán que las haya. Tal vez no esté ello tan lejano como hoy por hoy se cree.

## El pesimismo de Costa

Costa no es solidario

ni antisolidario

Dijo la prensa que el insigne Costa iba a publicar en «El Rivagorzano» un artículo declarándose solidario.

La noticia ha resultado falsa: el se-

ñor Costa no es solidario, pero tampoco antisolidario; cree que España no tiene remedio con Solidaridad y sin Solidaridad, y por eso ni la ataca ni la defiende: dice sencillamente que hemos de morir, que estamos agonizando, y que con la Solidaridad y sin la Solidaridad vamos a caer en poder de los ingleses desapareciendo del mundo como nación.

No participamos del pesimismo cruel del gran maestro, y menos todavía cuando toda esa argumentación se funda en que la Solidaridad llega tarde.

Fracasó la Solidaridad de 1898, obra suya, y aun cuando esta Solidaridad de ahora el mejor que aquella, entiende el Sr. Costa que fracasará también, porque el remedio llega tarde, porque la patria enferma no tiene ya cura posible.

El Sr. Costa no arguye contra la Solidaridad, cayendo en el ridículo de llamarla separatista ni reaccionaria, ni critica la unión de hombres procedentes de lo más opuestos campos de la política para realizar una obra común; se limita sencillamente a decir que no sirve porque no hay energías capaces de salvar a España.

Repetimos que ese pesimismo es desconsolador, y en nuestro humilde concepto infundado; nosotros mientras el corazón de la patria dé un latido, por débil que éste sea, nos mantendremos en la esperanza de salvarla y buscaremos el remedio en donde quiera que creamos encontrarlo.

Con el Sr. Costa creemos que la Unión Nacional (Solidaridad de 1898) hubiera salvado a España, como creemos con él que la autonomía hubiera evitado la catástrofe colonial; pero los fracasos no nos desaniman, y si el Sr. Costa cree que si aquello no hubiera fracasado seríamos hoy un pueblo digno y Salisbury no hubiera acertado, trabajemos para que no fracase el movimiento iniciado en Cataluña, españolicémoslo, depurémoslo y hagamos esta nueva y tal vez última tentativa antes de caer en la abyección de que nos conquista Inglaterra.

Si el Sr. Costa dijera que la Solidaridad es mala, que la autonomía es perjudicial, que el programa del Tivoli es separatista, reaccionario, funesto, pensaríamos en la necesidad de combatirla; pero cuando un hombre como él sólo tacha el movimiento de tardío y de ineficaz, porque el país ya no puede reaccionar, confesamos que el artículo del Sr. Costa nos anima y nos mueve a esperar que la Solidaridad españolicada, que la Solidaridad luchando con el caciquismo, regenerando el sufragio, llevando al Parlamento la voluntad del pueblo, devolviendo la libertad y la vida a los municipios y regiones, vida y libertad electivas que no caben sino dentro de la *vida y libertad del ciudadano*, puede todavía impedir que se cumpla la profecía de Salisbury, puede hacer que el cuervo John se muera de hambre antes de darse un banquete con cadáveres.

El artículo pesimista de Costa dice así:

«Quien ha suministrado tal informe al reporter ó al corresponsal, le ha engañado, si no por inofa, buscando cinco pies al gato; pues nadie, en serio, ha de preocuparse de lo que yo piense ó deje de pensar, y menos atreverse a darme el pensamiento hecho en los papeles públicos.

A usted le digo que no hay tal artículo. Ni en pro ni en contra. Estoy y quiero seguir apartado de todo partido y de toda acción política. Yo

hice ya mi tiempo, soy un fracasado, me resigno a esa condición y no hay que acordarse más del santo de mi nombre para nada.

Encima de eso, no me asiste el humor para terciar en la disputa sobre si son galgos ó podencos, cuando veo a España con los perros sobre sí que la están acabando de despedazar. Me causa tedio ese criterio y esa agitación de partidos nuevos ó nuevas fracciones, grupos, ligas, bloques, uniones, alianzas, desprendimientos y diferenciaciones que se forman, se disgregan, se repelen, se suman, cizañean, se excomulgan, se embisten, se eclipsan, resurgen, se observan, se abrazan, etc., ecétera, todo sobre la punta de un alfiler, fija de ordinario la vista en el Fulano, vuelta casi siempre la espalda a la casa, que se quema. Por otra parte, y viniendo a Solidaridad, no la conozco lo bastante, y si usted quiere, no la comprendo, sea por falta de estudio suficiente, sea porque padezca yo de daltonismo, siendo ciego para ese color político. En todo caso, mirando desde el punto de vista en que me coloqué en 1903 y en que me había colocado en 1898 y en 1893, me inclino a pensar que a estas alturas no vale la pena...

En 1898, cuando acaso no era tarde todavía, iniciaron ustedes conmigo un movimiento de Solidaridad nacional, dotada de un programa de verdad, claro, definido, que todos entendieron y que nadie recusó. Por desgracia, aquel movimiento, que pudo ser una revolución salvadora y un mentís a Salisbury, se torció y apagó al soplo impio de algunos deslumbrados sujetos, castrados de alma, cuya acción había de ser necesariamente negativa, porque no tenía otro manantial ni otra inspiración que la de su egolatría y la de su perfidia; porque encima de complicar sus personas en el gran problema español, como si formaran parte de él, ni siquiera se contentaron con ponerse en primer lugar; se pusieron en lugar único, llamando a la patria solamente para que sirviera de adorno y pedestal a sus miserables figuras.

Ciertamente lo de ahora no es igual, porque son muy otros sus directores, y porque aunque no tuvieron más brújula que la que aquellos tuvieron, quiero decir cero, al menos no han grabado en su escudo la odiosa empresa «La Patria soy yo». Pero ¡ay!, no acaba todo ahí, no está dicho todo con eso...

Como todo en el mundo, las cosas de la política tienen su oportunidad, y los españoles no hemos sabido nunca ser buenos. «La autonomía era la paz dos años antes de que lo proclamara Moret: cuando lo proclamó, había pasado la sazón y la autonomía no era ya lapaz. Al mediodía, una hora de siestano es mucho; pero en los ocassos hay que administrar los minutos con parsimonia y hasta con sordidez, cuidando de no desaprovechar ninguno: dormirse una hora es tanto como renunciar.

¡Cuántas veces he dicho en mis pobres cuanto bien intencionadas ex-

citaciones y alarmas á la opinión, que se estaban agotando las horas, que el tiempo era la partida de más precio en lo que le quedaba á España de patrimonio! Y he aquí que la hemos dejado perderse, figurándonos insensatos que era eterna y que siempre podían reponerse los planes fracasados al estado de sumario. ¡Ah, no, no, amigo Gambón!; no vale ya decir: «Hemos perdido nueve años; vamos á empezar otra vez». Porque lo que España ha perdido desde aquel abortado alzamiento nacional de 1898 y desde aquella fracasada tentativa de *reprise* de 1903 no son nueve años; ha perdido los últimos cuatro, los últimos nueve años, que es decir *todos* los años...

Nacimos mancos para la acción y todo han sido trazas y mudar de postura. O nos han seducido las tildes en detrimento de la sustancia excluida de hecho *por todos* del problema, porque no se prestaba á improvisar y prometía poca gloria para lo rudo de la labor que demandaba. Sobre hielo, sobró cálculo faltó vergüenza, corazón, espíritu de apostolado. No eran de sangre distinta ni habían cursado en otra escuela, y no podía razonablemente esperarse que supieran la falta los dinásticos. Y así ha podido repetir Maura una vez más, en su discurso á las mayorías parlamentarias hace cuatro semanas, que nos hallamos en el noveno año del desastre y aun no hemos hecho nada. ¡Nada más que seguir ahondando la fosa! Eso había sido en los veinte y en los cuarenta años anteriores, y eso seguirá siendo hasta la última boqueada.

El río corre solitario: no se atisba huella de hombres en ninguna de las dos bandas. Lord Salisbury, que lo había notado, podría ya decir á los que protestaron contra él, pero acabaron con la protesta: «¿Se convencen ahora? No hemos sido nosotros, ha sido España misma la artífice de este su postrero Villalar, ó porque no ha querido renovar su personal gobernante, ó porque carecía de reservas para llevar á cabo tal renovación.»

Ha sonado Villalar: diga usted á los comuneros de todo color y de toda laya que ayer habría sido día de pelear como caballeros; pero que hoy no es ya día más que de llorar como boabdiles ó de morir como capones. La cazuela británica está ya en la lumbre aguardando con su acostumbrada cachaza, hija de su seguridad. En un año, el buen John ha hecho tres entradas en el gallinero español, sin que España se haya dado cuenta. Y es que España está acabando de perder del todo el conocimiento: ¡ya decreta una escuadra y rebaja el presupuesto de Fomento!»

JOAQUIN COTTA.

## La cuestión de los tratados

El hecho de que se desmintiese oficialmente en París la existencia de un tratado franco-español y de otro anglo-español, obedecía solamente al deseo de que se ignorase todo lo referente á este asunto hasta estar enteradas de ello las demás potencias.

Además no era exacto que se tratase de una triple alianza, como se decía al principio.

Parece también que se comunicó al ministro de Negocios Extranjeros de Alemania la existencia de dichos acuerdos con el carácter de comuni-

cación confidencial, pero que el ministro contestó que no se creía obligado á guardar semejante secreto.

El acuerdo franco-español fué comunicado por los embajadores de Francia y de España á los gobiernos de Berlín, de San Petersburgo, de Viena, de Roma, de Washington, de Tokio y de Lisboa.

Los representantes de Inglaterra y de España comunicaron también á los mismos gobiernos ya nombrados el acuerdo anglo-español, que es análogo al primero.

No se trata de ninguna triple alianza, ni siquiera de verdaderos tratados; el acuerdo franco-español es de orden puramente diplomático, pues no va acompañado de ningún convenio militar ni contiene cláusulas secretas; tiene por objeto mantener el «statu quo» en los lugares del Mediterráneo que interesan á las dos partes contratantes, garantizándose mutuamente sus posesiones respectivas y la libertad de sus comunicaciones con ellas.

El acuerdo anglo-español tiene exactamente el mismo objeto y el mismo carácter; las negociaciones para llegar al acuerdo actual han durado varios meses.

Al ser preguntado el ministro Pichon sobre esto ha dicho:

«Nos hemos hallado fácilmente conformes en estimar que España y Francia tienen bastantes intereses comunes para hallar ventajoso el ponerse de acuerdo para la salvaguardia de sus respectivos intereses. El gobierno español, entonces, una vez convencido de la identidad de sus miras con las nuestras, ha tomado la iniciativa para entenderse con Inglaterra sobre las mismas bases.

La comunicación hecha á los gobiernos de las grandes potencias da á entender con suficiente claridad el carácter puramente pacífico de nuestra inteligencia con España, y creo que semejantes concesiones son la garantía de la paz que pueda concebirse. Además, espero que será acogido en todas partes con viva satisfacción.»

*Le Temps* comenta con vivísima simpatía el acuerdo franco-español, el cual estrecha todavía los lazos de amistad que son consecuencia de la política propia del ministro Pichón.

*La Liberté* al hacer constar que no se trata de una alianza, pues nada contiene el acuerdo que se refiere á convenio militar, lo considera como una nueva y sólida garantía de paz.

*Die Rene Freie Presse* de Viena ve en los acuerdos franco-español y anglo-español grandes ventajas para Francia é Inglaterra, las cuales en caso de guerra con Alemania ó con los Estados Unidos podrían servirse en caso de necesidad de los puertos españoles. A cambio de esto España obtiene garantías en las costas de Marruecos.

El propio periódico dice que ambos acuerdos han de causar mucha impresión en Alemania, afectando además á los intereses de Austria y de Italia.

## Crónica local

### MEMORANDUM Para mañana

*Santos del día.*—Santos Paulino y Albano.

*Sol.*—Sale á las 4 h. 21 m. mañana, pónese á las 7 h. 20 m. tarde.

*Luna.*—Sale á las 3 h. 54 m. tarde, pónese á las 2 h. 9 m. madrugada.

*Sol.*—En Cáncer—Empieza el verano.  
*Coche-correo.*—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 11 y 20 minutos mañana; sale para dichos puntos á las 2 de la tarde.

*Vapores-correos.*—No hay salida ni entrada.

*Oficinas.*—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

*Giro mutuo.*—De nueve y media á doce y media de la tarde; despacho calle Puente Castillo núm. 10.

*Telégrafos.*—De Sol á Sol el Semáforo de Bajoli.—De 8 mañana á 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 9 tarde las de Alayor y Mercadal.

*Teléfonos.*—Comunicación permanente con la Central de la Red Interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

*Correos.*—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, de 9 á 12 mañana y de 3 á 8 tarde. Paquetes postales de 9 á 12 mañana.

*Biblioteca Pública.*—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

*Museo de Historia Natural y Arte.*—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

### ALAYOR

*Telégrafos.*—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

*Correos.*—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 á 11 y los sábados de 8 á 12.

*Cartas en lista.*—De 11 á 12 todos los días.

## Jemabel en danza

Estamos de enhorabuena.

Por cuarta ó quinta vez modifica *El Bien Público* sus propósitos y se decide de nuevo á entrar en polémica, contestando á nuestros escritos de la mejor manera que le permita su reconocido ingenio y acreditada habilidad.

Nos alegramos mucho de ello y sobre todo de que vuelva tan cambiado que ya no quiere «apelar el procedimiento del insulto», sino que, por el contrario, piensa «establecer un límite entre los actos de la vida pública y los que pertenecen á la vida privada», «distinguir de sexos» (!) y «prescindir de echar mano de lo que en todo caso serían defectos congénitos del individuo», etc., etc.

Es decir, que de hoy en adelante el diario conservador será todo lo contrario de lo que fué durante mucho tiempo, hasta que le obligamos á volver los ojos hacia la educación y la cultura que tenía completamente olvidadas.

El señor director con criterio propio tiene por lo menos el mérito de aprovechar las lecciones y corregirse cuando no tiene más remedio.

Mientras creyó que podía obrar con impunidad, el diario conservador no distinguía de sexos, echaba mano de lo que podía y no respetaba las vidas privadas ni las públicas.

Pero luego, cuando se convenció de que cada gustazo le costaba un trancazo, el periódico de los conservadores se acordó de que tenía madre y se retiró de las polémicas, tanto por indignación como por prudencia.

Se retiró y volvió á reincidir, y se volvió á retirar y así sucesivamente. Ahora vuelve. Que sea bien venido.

Ya cuidaremos nosotros de que no falte á sus buenos propósitos. Le mantendremos en el buen camino, no le dejaremos meter en vidas privadas, le obligaremos á distinguir de sexos y cuidaremos de que no eche mano sino de lo que sea honesto y conveniente.

Del señor de Olives dice *El Bien Público* que no es cierto que sea «analfabeto».

No recordamos haber dicho que nuestro diputado sea eso que dice *El Bien Público*.

Si acaso lo diríamos en sentido figurado.

Porque no es de suponer que don José de Olives desconozca las veinte y ocho letras del alfabeto, por lo menos en caracteres impresos, y hasta le creemos capaz de poner su firma al pie de las cartas que dirige á sus amigos.

En cambio nos parece muy exagerado el afirmar que D. José de Olives pueda escribir una carta completa, aunque sea con faltas de sintaxis y de ortografía.

Lo cual no es ofender de ninguna manera al señor de Olives, porque para ejercer el cargo de diputado se necesita menos inteligencia y menos ilustración que para ser presidente de un comité local, según la teoría inventada por el mismo *Bien Público*.

Tampoco le hemos censurado nosotros al señor de Olives por no haber conseguido impedir la venta del dique, ni por otras cosas que ha dejado de hacer.

A quien hemos censurado es á los que le ponen en ridículo con inoportunos golpes de bombo, atribuyéndole triunfos que luego no resultan, como ese del dique y como el de la carretera de Santa Galdana que el mismo diario conservador confiesa que no se ha de construir.

Dedicarle bombos en falso para luego dejarlo en ridículo, eso sí que es ofender al diputado; y eso es lo que hace *El Bien Público*.

Para quedar un poco airoso el señor Jemabel quiere presentarse como un decidido defensor del pueblo menorquín.

No sé acalore el señor director con criterio propio. Ocasiones tuvo de defender algo que le tocaba más de cerca que el pueblo menorquín y entonces hubieran sentado mejor esas solidaridades y esas protestas.

El pueblo menorquín no necesita que ahora le defienda el mismo que para indisponerle con el ejército inventó hace pocos meses una miserable calumnia.

El pueblo menorquín conoce ya al señor Jemabel y le aprecia en lo que vale.

En la Cámara Oficial de Comercio de Barcelona se recibió una comunicación del ministerio de Estado disponiendo que en dicha Corporación se admitan los objetos destinados á la Exposición de Melbourne hasta el día 15 de julio próximo con el fin de aprovechar el viaje del vapor trasatlántico que sale el día 20 del puerto de Barcelona para Colombo, en donde se verificará el transbordo de los objetos remitidos á los vapores de las líneas inglesas encargados de transportarlos á Australia. En la secretaría de la Cámara de esta plaza se sigue facilitando impresos, etiquetas y cuantos antecedentes sean necesari-

rios á los interesados en las remesas á la mencionada Exposición.

La Junta central de la Liga Marítima Española celebró sesión el día 13 del corriente, bajo la presidencia del señor marqués de Reinosá, á fin de elegir y proponer al ministerio de Fomento dos vocales para el Consejo permanente de la producción y del comercio nacional, resultando designados el secretario general, señor Navarrete y el presidente del Trabajo Nacional de Barcelona, señor Muntadas. La Junta acordó, además, designar al vocal señor Aristeguieta para que la represente en la Exposición Marítima Internacional de Burdeos. Acto seguido la Junta despachó y estudió favorablemente diversas mociones encaminadas á obtener de los poderes públicos la pronta protección que necesitan las industrias marítimas; la reglamentación de la emigración en el sentido propuesto por el Congreso Marítimo de 1901; la construcción de buques guardapesca necesarios para la vigilancia de ésta; la realización de las conclusiones 1.<sup>a</sup> y 7.<sup>a</sup> de la Asamblea Nacional de Pesca de 1904; la creación de una almadraza modelo y Escuela práctica de capitanes y de Institutos náuticos ó Escuelas de industrias marítimas; la exención ó modificación de impuestos á la navegación de pequeño cabotaje y á la pesca comprendida en las Reales órdenes de Hacienda y Marina de 12 de febrero y 31 de marzo de 1906; el envío de obras de propaganda y cultura marítima á la sección naval de la biblioteca que se proyecta crear en el municipio de Cartagena, y la concesión de recompensas á los profesores que más se distinguen en la enseñanza naval en las escuelas públicas.

**Correo de Cartagena.**—Este vapor adquirido por la empresa explotadora de los restos del «Isaac Pereire» se despidió de Barcelona para Mahón el martes de esta semana, con la intención de salir á practicar pruebas en alta mar, y proseguir el viaje si resultaban satisfactorias.

Viendo que había algunos tubos que perdían vapor regresó otra vez á Barcelona, de donde saldrá próximamente para esta, una vez corregidas dichas deficiencias.

**Sociedad de excursiones Marítimas.**—Ayer reunióse la Junta directiva de dicha sociedad al objeto de tratar de algunos pormenores referentes á la próxima expedición.

Esta se celebrará aproximadamente á mediados de Agosto, y será á Génova ó Marsella.

Dado el entusiasmo que reina para asistir á la misma, no hay que dudar que los pocos puestos que están hoy vacantes serán en breve cubiertos con exceso.

Recomendamos á nuestros amigos que piensen asistir, que procuren suscribirse lo más pronto posible, por cuanto de hacerlo después de haber sido aprobado el viaje, cuya junta se celebrará dentro de diez ó doce días, tendrán que pagar un quince por ciento más del coste establecido.

**Paseo.**—Hoy serán colocados en el paseo de Isabel II los arcos voltaicos de costumbre en la región estival, los que se encenderán desde la noche del próximo domingo verbena de San Juan.

**Vapor correo.**—Al amanecer de hoy ha llegado procedente de Palma el vapor correo «Isla de Menorca».

El «Menorquín» sustituyéndole en dicha línea saldrá directo para Barcelona esta tarde á las cuatro.

**Proposición accidental.**—Se asegura que los diputados solidarios presentarán al Congreso una proposición incidental pidiendo que se modifique el Código penal, civil y el militar en el sentido de que el primero contenga sanción penal para todo lo que castiga la ley de jurisdicciones, de modo que se borre la ofensa hecha á la magistratura española al considerar incapaz de defender la honra de la patria y el ejército y se borre también la inferida al ejército al atribuirle supremacía jurídica sobre el resto de sus conciudadanos.

España, con relación á los demás países europeos, es el país de la muerte.

Esto se ha dicho muchas veces, y no está demás repetirlo, para que no se deje de pensar en la necesidad de higienizar nuestro pueblo.

Recientes estadísticas, dan idea completa de nuestro atraso y del abandono en que aquí se tiene cuestión de tanta importancia.

En Francia, la moralidad por 1.000 habitantes alcanza anualmente el 22'1; en Prusia, el 29'7; en Inglaterra, el 19; en Bélgica, el 20'5; en Grecia, el 18'3; en Irlanda, el 19'7; en Suecia, el 17'5; en Dinamarca, el 19; en Portugal, el 20'5; en España, el 31'50! Eso en cuanto á la mortalidad en general, pues hay muchas ciudades en que el número de defunciones es mayor cuando debiera ser más bajo en atención á que las capitales suelen dar la pauta á su provincia de higiene, civilización y cultura.

Véase la mortalidad en las ciudades españolas de más de 50.000 habitantes:

En Cádiz mueren el 31'40 por 1.000; en Cartagena, el 39'50; en Córdoba, el 33'90; en Granada, el 38'20; en Barcelona, el 31'40; en Bilbao, el 30'10; en Lorca, el 22'70; en Palma de Mallorca, el 34'60; en Murcia, el 35'15; en Sevilla, el 35'40; en Málaga, el 32'20; en Valladolid, el 30'80; en Zaragoza, el 35'70; y en Madrid, el 37'50.

Compárese con algunas ciudades del extranjero, y veremos que en Roma mueren el 19'30 por 1.000; en París, el 22'30; en Berlín, el 19'15; en Londres, el 29'30; en Viena, el 26'20; en Bruselas, el 20'60; en Budapest, el 25'40; y en Glasgow, el 22'60.

**El Violeta.**—El vapor Violeta ha salido de Marsella para Cete.

El capitán, nuestro querido amigo el señor Arguimbau, ha marchado á Madrid, para asuntos relacionados con el viaje de exploración que á Rio de Oro acaba de realizar.

### Matadero

Reses sacrificadas el día 20 de Junio

- 1 vaca, 126 kilos Binierog Alayor.
- 1 ternero, 200 id. lloch nou den Lle-sa id.
- 1 id. 98 id. Son Jorge Ferrerías.
- 1 id. 63 id. Son Triay id.
- 1 id. 103 id. Son Amarte Mercadal.
- 1 id. 93 id. noria de Vinet Villa-Cárlos.
- 2 carneros 22 id. Jons Redones de Bax Alayor.
- 3 id. 35 id. se Gudía.
- 1 id. 16 id. Bartolomé Magrane.
- 1 id. 8 id. Rafael Boch Alayor.
- 1 id. 9 kilos Son Blonch Vey id.

### AYUNTAMIENTO DE MAHON

#### Festejos

La festividad de San Pedro se celebrará el día 29 del corriente con la acostumbrada cucaña de mar, que tendrá lugar en un laud empavado y aparejado al objeto, anclado frente al paseo de la Alameda, empezándose á las cinco de la tarde.

El premio de la cucaña consistirá

en una peseta cada uno de los que alcancen el sombrero que estará colocado á la extremidad del botalón y el indicado sombrero se entregará por premio al último que lo toque sin que tenga opción al de la peseta.

Mahón 20 Junio 1907.—El Alcalde, José M.<sup>a</sup> Mercadal.

**Revista de inspección.**—Toca á su fin la revista de inspección que á las fuerzas y fortificaciones de esta isla lleva á cabo el Capitán general Don Ricardo Ortega.

En la mañana de ayer salió para Mercadal en donde revisó las fuerzas allí destacadas, saliendo por la tarde para Ciudadela de donde regresará hoy, dando por terminada la visita de inspección.

## CORREO DE HOY

### Conflicto vitícola en Francia

**Detenciones.**—Persiguiendo á alcaldes

París.—Siguen efectuándose detenciones del Comité que dirige el movimiento viticultor, cuyos individuos el Gobierno cree que son los causantes de los sucesos que se desarrollan.

La policía persigue á M. Albert jefe del Comité revolucionario; también practica diligencias para detener á varios alcaldes dimisionarios.

**Crece la agitación.**—Oficiales silbados Narbona.—Crece de cada momento la profundísima agitación reinante contra el Gobierno.

Diez mil soldados vigilan las calles y plazas de la población. Todas las casas, establecimientos, talleres, y fábricas permanecen cerrados en señal de duelo por la detención de M. Ferroul.

El público abuchea á los oficiales del ejército haciendo contra ellos significativas protestas.

**Contra Clemenceau.**

Agde.—Un grupo de más de quinientas personas formado de propietarios y obreros, marchan sobre Argeliers para protestar de la detención de varios miembros de los comités. Dan gritos contra el jefe del Gobierno M. Clemenceau.

**A incendiar la Prefectura.**

Narbona.—Los manifestantes han recorrido varias calles. Algunos dieron vivas á la causa vitícola. Otros gritaron «¡A incendiar la Prefectura!» y todos marcharon compactos hacia dicho edificio.

Las tropas les salieron al encuentro disolviendo á los manifestantes.

Antes de este encuentro, habían colisionado con la policía hiriendo gravemente á un gendarme.

## SERVICIO TELEGRÁFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

### La crisis vitícola francesa

Madrid 21, 1'00

Agrávase por momentos la situación en el Mediodía de Francia.

La detención del alcalde de Narbona Mr. Ferroul ha excitado notablemente los ánimos, estando la ciudad ocupada militarmente.

La policía busca activamente al principal instigador de este movimiento Mr. Marcelino Albert con orden del Gobierno para detenerle, sin que hasta la fecha haya sido habido.

### Desórdenes en Portugal.—El ministro de la Guerra enfermo.

Madrid 21, 2'00

La excitación en Portugal contra el Gobierno va en aumento.

En Oporto á la llegada del Presidente del Consejo de ministros señor don Juan Franco, organizó el pueblo

contra él una manifestación de desagrado, en la que intervino la tropa para defenderlo, librándose rudo combate del que resultaron varios muertos y heridos.

La policía llevó á cabo numerosas detenciones.

El domingo tendrá lugar en Lisboa un importante mitin republicano.

El Gobierno trata de prohibirlo; de hacerlo así sucederán graves acontecimientos.

Guarda cama, enfermo de alguna gravedad, el ministro de la Guerra general Loño.

Háblase que debido á la dolencia que desde hace tiempo le aqueja abandonará en breve la cartera de la Guerra, sonando ya el nombre del general que ha de sustituirle.

### Canalejas y Melquiades contra la Solidaridad

Madrid 21, 3'00

En la sesión celebrada ayer tarde en el Congreso el jefe de los demócratas señor Canalejas censuró grandemente al señor Salmerón por contribuir con su apoyo al engrandecimiento de Solidaridad, que calificó de regresiva.

Don Melquiades Alvarez ha pronunciado otro discurso hostil también á la Solidaridad.

Al salir del Congreso, y en los pasillos ha sido ovacionado el señor Alvarez, incluso por los conservadores.

## BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones

MAHON

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 20 Junio de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:

Interior 4 por 100 . . . . .	82'95
Deuda Amortizable 4 por 100 . . . . .	000'00
Acciones f. c. Norte España. . . . .	61'60
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante. . . . .	90'70
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo . . . . .	24'95
Acciones Banco Hispano Colonial . . . . .	000'00
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100 . . . . .	101'75
Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 2 1/4 por 100. . . . .	57'62
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100. . . . .	102'50
Francos . . . . .	12'20
Libras. . . . .	28'21

Mahón 21 Junio de 1907.

## Ventiladores eléctricos

Abono para todo el verano para un ventilador:

25 pesetas por ventilador de 240m. m. diámetro.

40 pesetas por ventilador de 300m. m. diámetro.

Para instalaciones de más de un ventilador ó que salgan de lo ordinario, precios convencionales.

La Eléctrica Mahonesa.

Imp. de F. Fábregues á cargo de M. Ribé

# LA PELORITANA

**Magnesia Efervesciente "BRIOSCHI"**

DE ANIS, FRESA Y LIMON

Representante exclusivo para Menorca:

Don Manuel Beltrán (hijo) MAHON

De venta: Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tuduri hermanos-Plaza Principe--Mahon

Confitería «La Mahonesa» de D. Sebastián Comellas--Calle Castillo, 38--Mahon

Precio de un frasco granino color Topacio	Ptas. 0'75
» » » Azul	» 1'00
» » confites	» 1'75
La onza de granino	» 0'20

## Almacén de muebles de Sintes

**BARATURA**

Buffet comedor tallado y con marmol, seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

**TODO POR 25 DUROS**

Visita este establecimiento que hay novedad

## Academia de preparación

para Carreras Militares y de Ingenieros Civiles

a cargo del Teniente Coronel de Ingenieros

**Don Manuel Maldonado**

ex-profesor de Matemáticas superiores durante más de cinco años en la Academia del Cuerpo

y del primer Teniente de Ingenieros

**Don Rafael Aparici**

dedicado hace tiempo a la preparación.

Las clases para militares comenzarán el 1.º de Julio para los que aspiren a ingresar en la próxima convocatoria.

Las familias de los alumnos recibirán frecuente y periódicamente noticia de las notas de concepción que vayan obteniendo éstos, de las faltas de asistencia y puntualidad a las clases, así como de la conducta que observen y condiciones de capacidad y aplicación para el estudio.

Honorarios de la preparación de Matemáticas para carreras militares: **25 pesetas.**

Clases especiales a precios convencionales.

Calle de Santa Ana núm. 1

## EL CRONOMETRO

Relojería Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id. de música, etcétera.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

**Todo a precios sin competencia**

## METALLES. - Compra

**José Riudavets**

Plaza Carmen, 13

Mahón

# Confitería de Cardona

SAN ROQUE 35

Para el día de San Juan

En dicha confitería se está preparando un inmenso surtido en dulces propios para regalos como son: centros, charlotas, palos, troncos, ramilletes de diferentes clases, bizcochos de la reina con crema, bizcochos de la reina con merengue, gató Inglés, cuartos, cubellets, montañas rusas, polkas, tortells, prusianos, vainillas, mazapán de Cádiz, flanes, etc., etc.

También se encontrarán en gran variedad pasteles rellenos de natilla. Desde el próximo domingo se encontrarán los tan ricos helados.

San Roque 35.—CONFITERIA DE CARDONA.—San Roque 35.

## Automóviles rápidos á Gasolina

Servicio público en Menorca

Trayecto de Ciudadela a Mahón y viceversa

Desde el 15 del actual

el ómnibus hará el siguiente itinerario y á los precios siguientes:

### ITINERARIO

Salidas de Ciudadela

Lunes	á las 3 1/2 de la tarde
Miércoles	á las 7 de la mañana
Jueves	á las 7 de la id.
Viernes	á las 7 de la id.
Sábado	á las 3 1/2 de la tarde
Domingo	á las 3 1/2 de la id.

Salidas de Mahón

Lunes	á las 9 de la mañana
Martes	á las 7 de la id.
Miércoles	á las 5 de la tarde
Jueves	á las 5 de la id.
Viernes	á las 5 de la id.
Domingo	á las 7 de la mañana

ADMINISTRACIONES locales encargadas del despacho de los viajeros y de los equipajes.

Ciudadela: D. Juan Casasnovas, calle de Mahon, núm. 32.  
Mahón: D. Francisco Pons, calle Nueva núm. 39.

Alayor: D. Rafael Timoner, Plaza de la Constitución, núm. 3.  
Mercadal: D. José Carretero, calle Isabel II, núm. 40.

Ferrerías: D.ª Catalina Fuxá, cuesta de Ferrerías, núm. 6.

Son puntos de partida del Automóvil las Administraciones.

### PRECIOS

Viaje completo cuatro pesetas—De estación á estación una peseta

Los excesos de equipaje que no se hallan sujetos á tarifa, los determinará libremente el conductor del ómnibus.

ADVERTENCIA.—El billete de menos precio cede en favor del billete de más precio á los efectos de la admisión de los viajeros.

El pasaje de los pueblos es condicional, para el caso de que llegue el coche con asientos desocupados.

NOTA.—El Automóvil se alquila á precios convencionales, admitiendo toda clase de combinaciones, siempre que no alteren el itinerario señalado.

### ARTILLERIA

COMANDANCIA DE MENORCA

Debiendo proceder esta Comandancia á la venta en pública subasta oral de pujas á la llana de 3 mulas útiles para el servicio que resultan sobrantes en la misma cuyo acto tendrá lugar el día 28 del actual y hora de las diez en el cuartel que ocupa el Grupo de Campaña de esta Comandancia en Villa-Carlos, se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en ella, haciéndose presente que los compradores vienen obligados á satisfacer en el acto de la compra los gastos que ocasiona este anuncio en los periódicos de la localidad.

Mahón 18 de Junio 1907.—El Comandante Mayor, Nicolás Martín de Villanagut.

### Vedado

Queda terminantemente prohibido cazar en las fincas denominadas «Algarrovet», «San Isidro» y «Es Barrancó» de este término municipal.

### PARA VENDER

Lo está una casa de la calle de San Lorenzo señalada con los números 23 y 25.

Para informés: Nueva, 29.

### La Marítima

COMPANÍA MAHONESA DE VAPORES

Con motivo de las próximas fiestas de San Juan, que se celebran en Ciudadela, nuestra Junta de Gobierno acordó establecer billetes económicos para el viaje que el domingo próximo 23 Junio de 1907 emprenderá para Ciudadela el magnífico vapor «ISLA DE MENORCA»

regresando el miércoles 26 actual con el mismo vapor.

Precio del billete ida y vuelta 5 pesetas.

Despacho: Infanta, 24.

El domingo, á prime a hora también se despachará en el almacén depósito de los vapores de esta Empresa.

Mahón 20 Junio 1907.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

### Para vender

Un motor á gas de tres caballos de fuerza, con depósitos, contador y cañería.

Una máquina de tornejar hormas. Dos cierras mecánicas y un Vochit. Algunos pares de hormas y una partida de tornillos.

Informes Deyá 5 Mahón.